

\*D

- 544 Von dem wazzer ûfez lant.  
 er gie unt truog **ûf** sîner hant  
 ein mûzersprinzelîn al grâ.  
 ez was sîn reht lêhen dâ,  
 5 swer tjustierte ûf dem plân,  
 daz er daz ors solte hân  
 jenes, der dâ **læge**;  
 unt **disem**, der siges pflæge,  
 des hende solt er nîgen  
 10 **und** sînen prîs niht verswîgen.  
 Sus zinsete man im **blüemîn** velt.  
**daz** was sîn **beste** huoben gelt,  
 oder ob sîn mûzersprinzelîn  
 eine galandern lîrte pîn.  
 15 von anders nihtiu gienc sîn pfluoc,  
 daz dûht in urbor genuoc.  
 Er was **geborn** von rîters art,  
**mit guoten zühten** wol bewart.  
**er gienc** zuo Gawan.  
 20 den zins von dem plâne,  
**den iesch** er **zühtelîche**.  
 Gawan, der ellens rîche,  
 sprach: "hêrre, **ine** wart nie koufman.  
 ir megt mich zolles wol erlân."  
 25 Des schiffes **hêrre** wider sprach:  
 "hêrre, sô manec vrouwe sach,  
 daz iu der prîs ist hie geschehen.  
 ir sult **mir** mînes rehtes jehen."  
 "hêrre, tuot mir reht bekant."  
 30 "ze rechter tjost hât iwer hant

D Fr7

1 *Initiale D* 11 *Majuskel D* 17 *Majuskel D* 25 *Majuskel D*

\*m

- von dem wazzer ûf daz lant.  
 er gienc und truoc **an** sîner hant  
 ein mûzersprinzelîn al grâ.  
 ez was sîn reht lêhen dâ,  
 5 wer justierte ûf dem plân,  
 daz er daz ros solte hân  
 jenes, der dâ **gelæge**;  
 und **dem**, der dâ siges pflæge,  
 des hende solte er nîgen  
 10 **und** sînen prîs niht verswîgen.  
 sus zinset man im **bluomen** velt.  
**daz** was sîn **bestez** huoben gelt,  
 oder ob sîn mûzersprinzelîn  
 †âne†galander lîrte pîn.  
 15 von anders niht gie sîn pfluoc,  
 daz dûht in urbor genuoc.  
 er was **erborn** von ritters art.  
**mit guoten zühten** wol bewart  
**gienc** er zuo Gawan.  
 20 den zins von *dem* plâne  
**vordert** er **zühtelîch**.  
 Gawan, der ellens rich,  
 sprach: "hêrre, ich wart nie koufman.  
 ir mügt mich zolles wol erlân."  
 25 des schiffes **hêrre** wider sprach:  
 "hêrre, sô manec vrouwe sach,  
 daz iu der prîs ist hie geschehen.  
 ir sult **mir** mînes rehtes jehen."  
 "hêrre, tuot mir reht bekant."  
 30 "zuo rechter just het iuwer hant

m n o

---

**2** an] vff n (o) **4** lêhen] hehen m · dâ] do n **6** daz er] Do  
 er n **7** dâ] do m n o **8** dâ] do m om. n o **9** solte er ni-  
 gen] soltu ernigen o **11** im] in m o **14** galander] galadern n  
 (o) **16** daz] Do o **17** was] wart n **20** dem] om. m **23** sprach]  
 Sprech m **24** mügt mich] mugt mügt mich m **28** rehtes] rechten n o

\*G

Von dem wazzer ûfez lant.  
er gienc unde truoc **ûf** sîner hant  
ein mûzersprinzelin al grâ.  
ez was sîn reht lêhen dâ,  
5 swer tjostierte ûf dem plân,  
daz er daz ors solde hân  
jenes, der dâ **læge**;  
unde **dises**, der siges pflæge,  
des hende solde er nîgen,  
10 sînen brîs niht verswigen.  
sus zinst man im **bluomen** velt.  
**daz** was sîn **beste** huoben gelt,  
ode obe sîn mûzersprinzelin  
ein galander lérte pîn.  
15 von anders niht gienc sîn pfluoc,  
daz dûhte in urbor genuoc.  
er was **geborn** von rîters art,  
**an guoter zuht** wol bewart.  
er gienc zuo Gawane.  
20 den zins von dem plâne,  
**den iesch** er **zühtecliche**.  
Gawan, der ellens rîche,  
sprach: "hêrre, ichne wart nie koufman.  
ir muget mich zolles wol erlân."  
25 des schiffes **hêrre** wider sprach:  
"hêrre, sô manic vrouwe sach,  
daz iu der brîs *ist hie* geschehen.  
ir sult **mir** mînes rehtes jehen."  
"hêrre, tuot mir reht bekant."  
30 "ze rechter tjost hât iuwer hant

G I L M Z

1 *Initiale G L Z 15 Initiale I 25 Initiale I*

3 mûzersprinzelin] mûzsprinzelin G (I) 4 reht] rechtes L rechte M 5 swer] Wer L M · tjostierte] tjostieret L tjostiere M 6 hân] lan Z 8 dieses] dieme L (M) (Z) · der] der da I (Z) dersz L 10 sînen] sîns I Vnd sînen L (Z) Vff Sînen M · brîs] prises I 11 im] im sin I nu daz L · bluomen] blomin G 12 beste] bester I · huoben] hube L (Z) 13 ode obe] Vnd ob L Ab her M · mûzersprinzelin] mvzspriñzelin G (I) 14 ein] Einen L · pîn] vahin L 16 urbor] vbrigz I 17 er was] Er was G 18 an guoter zuht] An gutir [An]: zuht G an Gutcher zuhte I Mit guten zuchten L (M) (Z) 19 Gawane] Gawan I 20 den zins] Vnd iesch L Des zins Z 21 den iesch er] Den zinsz L 23 hêrre] om. I · ichne] ich I Z · wart] enwart L 27 ist hie] hie ist G 28 rehtes] rechten L rechten M · jehen] Geben I 29 tuot] tu Z · reht] vwer reht L · bekant] erchant I

\*T

von dem wazzer ûfez lant.  
er gienc unde truoc **ûf** sîner hant  
ein mûzersprinzelin al grâ.  
ez was sîn reht lêhen dâ,  
5 swer tjostierte ûf dem plân,  
daz er daz ors solte hân  
Jenes, der dâ **læge**;  
unde der **des** siges pflæge,  
des hende solt er nîgen  
10 **unde** sînen prîs niht verswigen.  
sus zinset man im **bluomen** velt.  
**ez** was sîn **beste** huoben gelt,  
oder ob sîn mûzersprinzelin  
eine galander lérte pîn.  
15 von anders niht *iu* gie sîn pfluoc,  
daz dûht in urbor genuoc.  
er was **geborn** von rîters art,  
**mit guoten zühten** wol bewart.  
**Er** gie zuo Gawane.  
20 den zins von dem plâne  
**iesch** er **gezogenliche**.  
Gawan, der ellens rîche,  
sprach: "hêrre, **ine** wart nie koufman.  
ir muget mich zolles wol erlân."  
25 des schiffes **meister** wider sprach:  
"hêrre, sô manec vrouwe **ez** sach,  
daz iu der prîs ist hie geschehen.  
ir sult mînes rehtes jehen."  
"hêrre, tuot mir reht bekant."  
30 "ze rechter tjost hât iuwer hant

T U V W O Q R Fr40

1 *Initiale O Fr40 7 Majuskel T 19 Initiale T U V 25 Initiale R*

1 von] ÷on O · ûfez] vntz auff das W 3 ein] Er Q · mûzersprinzelin] mvzspriñzelin T musz springtelin Q · musnerlin spewer R 4 reht] rehte O · lêhen] leben Fr40 5 swer] Wer U W Q R · tjostierte] streit R 6 solte] solte V 7 Jenes] Eines U · dâ] do U W dag Q 8 der] om. U er Q · siges] siches Q 11 im] in W · bluomen] blumin U daz O 12 beste huoben gelt] bestes huben gelt W bester hvbe gelt O best hubgelt R 13 mûzersprinzelin] mvzspriñzelin T müsser sperwerlin R mouzer sprintellein Fr40 14 eine] Einen O 15 von] Wan O · anders] ander W · nihtiul nihte T (R) 16 urbor] vrbos W gar R 19 Er] ÷r T · Gawane] Gawaene R 20 dem] om. U 21 Versfolge 544.22-21 U · iesch] Hieß W · gezogenliche] züchtigliche W (O) (Q) (R) (Fr40) 22 Gawan] Gawan R · der ellens] den eren Q 23 hêrre] om. O · ine] ich W O Q (R) Fr40 25 meister] herre W Q Fr40 26 ez] om. U V W O Q R Fr40 27 ist hie] hy ist Fr40 28 mînes] mir mines O (Q) (R) (Fr40) · rehtes] herze Q Rechten R · jehen] mir iehen V 29 bekant] erkant W (O) Q Fr40 30 rechter tjost] rechttem striit R